

? UggY` `]a ` : c _i g. `=gh`X]Y`GhUXh`k]f_`]Wk
Y]b`88F!FY`]_h`]a `K YghYb3

9bhXYW_Yb`G]Y`]a `J cfi fhY`]g!7\YW_Yfž`k Ufi a `? UggY` `b]Wk h
X]Y`Y]bn][Y`88F!GhUXh`]a `K YghYb`]gh` ` : U_hYbž; YgWk]Wk hY
i bX`a`Y`f"

8]Y`B UWk]f_i b[Yb`XYf`; YgWk]Wk hY`]b
? UggY` `

≠? UggY` `g]bX`X]Y` , VYfV`Y]VgY` `Ui g`XYf`NY]h`XYg`Nk Y]hYb
K Y`h_f]Y[g`i bX`XYf`88F`XYi h`]Wk`gdØfVUf""6Y]Y]bYa
GdUn]Yf[Ub[`Xi fWk`X]Y`GhUXh`g]bX`X]Y`FY`]_hY`XYf`gc[YbUbbhYb
? UggY`Yf`6ca VYbbUWk`h`j cb`%- (` `ni `YbhXYW_Yb""8]YgY
JYfÅbXYfi b[Yb` \UVYb`b]Wk`h`bi f`X]Y`5fWk]hY`_hi f`VYY]bZi gghž
gcbXYfb`Ui Wk`XUg`GhUXhV]`X`bUWk`U`h][` [YdfÅ[h"

8]Y`F c` `Y`j cb`? UggY` `]a ` \]ghc f]gWk Yb
? cbhYI h

9]b` \Äi Z][` [YÄi » YfhYg`J cfi fhY` `VYgU[hž`XUgg`? UggY` `X]Y`Y]bn][Y
GhUXh`XYf`88F`]a `K YghYb`gY]"`8cWk`9I dYfhYb`ghY` `Yb`X]Yg`]bZfU[Y
i bX`Vf]b[Yb` : U_hYb`]bg`Gd]Y` "<]YfVY]`k]fX`XYi h`]Wk`ž`XUgg`? UggY`
i b]ei Y`5gdY`_hY` \Uhž`X]Y`Yg`b]Wk`h`a`]h`XUg`@YVYb`]b`XYf`88F
[`Y]Wk`gY`hYb`_ÖbbYb"

? UggY` `g` [fØbY`C UgYb`i bX`ghÅXh]gWk Y
9bhk]W_`i b[

≈a`JYf[`Y]Wk`ni`XYb` [fUi Ybž`k Yb][`VY[fØbhYb`≠bYbghÅXhYb`XYf
88F`gh]Wk`h? UggY` `U`g`Y]bY`XYf` [fØbghYb`GhÅXhY`8Yi hgWk`UbXg

\Yfj cf"8]YgY'5i gnY]W\bi b[']gh'b]W\h'bi f'Y]b'NY]W\Yb'ZØf'X]Y
GhUXhd'Ubi b[ž'gcbXYfb'gd]Y'h'Ui W\ 'Y]bY'VYXYi hYbXY'F c''Y'ZØf'X]Y
@VYbgei U]h'Àh'XYf'6Yk c\ bYf''NU\ 'fY]W\Y'DUf_g'i bX'; fØbZÀW\Yb
dfÀ[Yb'XUg'GhUXhV]'X'i bX'i bhYfgW\Y]XYb'?UggY''Yf\YV']W\ 'j cb
UbXYfYb'GhÀXhYbž'X]Y'Xi fW\ 'X]Y'88F!5fW\]hY'_hi f'[YdfÀ['h'g]bX"

K]fhgW\ UZh`]W\ Y 'l bhYfgW\]YXY 'i bX 'gc n]U`Y 5gdY_hY

9]b'nYbhfU`Yf'Di b_h]b'XYf'8]g_i gg]cb`]gh'XYf'k]fhgW\ UZh`]W\ Y
l bhYfgW\]YX'nk]gW\Yb'C gh'i bX'K Ygh''č'?UggY''k i fXY'%-)' 'X]Y
YfghY': i » [Àb[YfncbY'8Yi hgW\`UbXg'YfÒZbYhž'Y]b'k]W\ h][Yg
NY]W\Yb'ZØf'XYb'k]fhgW\ UZh`]W\ Yb'5i ZgW\k i b[']a 'K YghYb''8]YgY
9bhk]W_`i b['ghY\h]a 'K]XYfgdfi W\`ni f'@VYb'gfYU`]h'Àh]b'XYf'88Fž
k c'gc`W\Y'5bbY\`a `]W_Y]hYb'ZY\`hYb'i bX'K UfYb'cZiA Ub[Y'k UfY
k UfYb"

? i `hi fY`Y`9]bZ`ØggY`i bX`9fVY`XYf`88F

Hfchn'XYf'l bhYfgW\]YXY'[]Vh'Yg'Ui W\`_i`hi fY`Y
, VYfgW\ bY]Xi b[Yb''<]ghcf]gW\Y'Gma Vc`Y'Ui g'XYf'88Fž'k]Y'XUg
VY`]YVhY'A cdYX'G]a gcb'GW\k U'VYž'YfZfYi Yb'g]W\`]b'?UggY``Y]bYf
[Yk]ggYb'6Y`]YVh\Y]h'8]YgY'B cghU`[]Y`]gh'b]W\h'bi f'Y]b'NY]W\Yb
XYf'9f]bbYfi b[ž'gcbXYfb'nY][h'Ui W\ž'k]Y'g]W\`_i`hi fY`Y`9`Ya YbhY
]a '@Ui ZY'XYf'NY]h'ØVYf'; fYbnYb'\]bk Y['Ybhk]W_Y'b`_ØbbYb''8Yg
K Y]hYfYb'g]bX'X]Y'VY_UbbhYb'5a dY`a ÀbbW\Ybž'X]Y'i fgdfØb[`]W\
Ui g'XYf'88F'ghUa a Ybž'Ui W\`]b'?UggY`ni`Z]bXYb'i bX'k i fXYb'\]Yf
ni Yfgh`&\$ \$+']bghU``]Yfh"

9]b'5i Zfi Z'ni f'8]g_i gg]cb

8]Y': fU[Y'bUW\`'?UggY`g'≠Ybh]h'Àh'i bX'gY]bYf'F c''Y']a '\]ghcf]gW\Yb
'?cbhYl h'k]fZi'k Y]hYfY', VYf`Y[i b[Yb'Ui Z'K Ug'g]bX'Yi fY
J cfi fhY]Y'ØVYf'?UggY`3'8Yf'J cfi fhY]g!7\YW_Yf`ÀXh'XUni`Y]bž
X]YgY'ni`hY]Yb'i bX'ni`\]bhYfZfU[Yb''8]Y'8]g_i gg]cb'ØVYf'X]Y
J Yf[Ub[Yb\Y]h']gh'k]W\h][ž'i a`X]Y'; Y[Ybk Ufh'VYggYf'ni
j YfghY\Yb'i bX'X]Y'Ni`_i bZi'dcg]h]j`ni`[YghU`hYb"

: Øf`k Y]hYfY` ðZcfa Uh]cbYb`i bX`l dXUhYg`ØVYf`? UggY`ž`XUg`@YVYb
]b`XYf`GhUXhi bX`j]Y`Y`gdUbbYbXY`H\Ya Ybž`Ya dZY\`Yb`k]f`X]Y
5ba Y`Xi b[`ni`i bgYfYa`?UggY`!@j Y!BYk g`YhhYfž`XYf`fY[Y`a Å»][
YI _`i g]j Y`9]bV`]W_Y`i bX`JcfhY]`Y`V]YhYh"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY